



# DECLARAȚIE DE AVERE

Subsemnatul (a) Marton Ágárd-Franais, având funcția de deputat,  
la Parlamentul României, Camera Deputaților, declar pe propria răspundere, că împreună cu  
familia<sup>1</sup> dețin următoarele active și datorii.

## I. BUNURI IMOBILE

### 1. Terenuri

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

Adresa	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota parte	Valoarea de impozitare	Modul de dobândire	Titularu <sup>2</sup>
<u>Str. Libertății 14</u> <u>Georgheni</u>	<u>curte intravilan</u>	<u>2005</u>	<u>354 m<sup>2</sup></u>	<u>1/8</u>	<u>vechi clădirea cu acoperăș</u>	<u>moștenire</u>	<u>Marton Ágárd-Franais</u> <sup>xx</sup>
<u>Str. Kónkóth m. 14</u> <u>Georgheni</u>	<u>curte + grădini intravilan</u>	<u>2005</u>	<u>426 m<sup>2</sup></u>	<u>1/2</u>	<u>vechi clădirea cu acoperăș</u>	<u>moștenire</u>	<u>Marton Ágárd-Franais</u> <sup>xxx</sup>
<u>Georgheni</u>	<u>teren forestier</u>	<u>2005</u>	<u>14 HA</u> <u>1.122 mp</u>	<u>1/2</u>	<u>conform legii</u>	<u>moștenire</u>	<u>Marton Ágárd-Franais</u> <sup>xxx</sup>

\* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil

xx Coproprietari: László József 1/2; Kálágyi András 1/4; Pop-Kálágyi Anikó-Margit 1/8

xxx Coproprietar: Pop-Kálágyi Anikó-Margit 1/2

### 2. Clădiri

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

Adresa	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota parte	Valoarea impozabilă	Modul de dobândire	Titularu <sup>2</sup>
<u>Str. G. Bălan nr. 88/271018</u> <u>Georgheni</u>	<u>apartament</u>	<u>1992</u>	<u>7964 m<sup>2</sup></u>	<u>1/2</u>	<u>134.263,48</u>	<u>cumpărare</u>	<u>Marton Ágárd-Franais</u> <sup>xxxx</sup>
<u>Str. Libertății 14</u> <u>Georgheni</u>	<u>casă de locuit</u>	<u>2005</u>	<u>P+2</u> <u>200 m<sup>2</sup></u>	<u>1/8</u>	<u>cu terenul I</u> <u>505.120</u>	<u>moștenire</u>	<u>Marton Ágárd-Franais</u> <sup>xxx</sup>
<u>Str. Sporturilor 15/14</u> <u>Georgheni</u>	<u>apartament</u>	<u>2006</u>	<u>51,72 m<sup>2</sup></u>	<u>100%</u>	<u>87.193,72</u>	<u>cumpărare</u>	<u>Marton Ágárd-Franais</u> <sup>xx</sup>
<u>Str. Kónkóth m. 14</u> <u>Georgheni</u>	<u>casă de locuit</u>	<u>2005</u>	<u>P+1</u> <u>150 m<sup>2</sup></u>	<u>39,5/100</u>	<u>cu terenul II</u> <u>376.886</u>	<u>moștenire</u>	<u>Marton Ágárd-Franais</u> <sup>xxxxx</sup>

\* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale/de producție

xx Apartmentul are momentan destinația de cabinet medical și a fost cumpărat din bușia primită în urma moștenirii comune a decedului părinților noștri în anul 2005

xxx Coproprietari: László József 1/2; Kálágyi András 1/4; Pop-Kálágyi Anikó-Margit 1/8

xxxx Coproprietari: Pop-Kálágyi Anikó-Margit 60,5/100 din care 21/100 împreună cu soțul acesteia

xxxxx A crescut valoarea de impozitare a tuturor clădirilor față de 2005.



## II. BUNURI MOBILE

1. Autovehicule/autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

Natura	Marca	Nr. bucăți	Anul de fabricație	Modul de dobândire
autoturism	Dacia 1310L	1	1995	Cumpărare
autoturism	Peugeot 206	1	2002	Cumpărare
autoturism	Volkswagen 1200	1	1965	Cumpărare*

\*Proprietatea lui Marlon Cîr, fiu în întreținerea noastră.

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal sau altele asemenea, a căror valoare însumată depășește 5.000 Euro

Nota: se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării

Descriere sumară	Anul dobândirii	Valoare estimată
Nu este cazul		

## III. BUNURI MOBILE, A CĂROR VALOARE DEPĂȘEȘTE 1000 EUR FIECARE, ȘI BUNURI IMOBILE ÎNSTRĂINATE ÎN ULTIMELE 12 LUNI

Natura bunului înstrăinat	Data înstrăinării	Persoana către care s-a înstrăinat	Forma înstrăinării	Valoarea
		Nu este cazul		

#### IV. ACTIVE FINANCIARE

1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate

Instituția care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Valuta	Deschis în anul	Sold/valoare la zi
	<i>Au este cazul</i>		<i>xx</i>	

\* Categoriile indicate sunt: (1) Cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) Depozit bancar sau echivalente; (3) Fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare

*xx Soldul contului curent deschis la Banc Post momentan este sub 5000 euro iar fondul de pensii deschis la ING în 2002 încă, după calculele mele nu a depășit acest prag*

2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Nota: se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate

Emitent titlu / societatea în care persoana este acționar sau asociat / beneficiar de împrumut	Tipul*	Număr de titluri/cota de participare	Valoare totală la zi
<i>Mădona Vădico - Ecaterina</i>	<i>(3)</i>	<i>integral</i>	<i>37.500<sup>xx</sup></i>

\* Categoriile indicate sunt: (1) Hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale (3) Împrumuturi acordate în nume personal

*xx Cota parte rezultată după vânzarea casei părintească urmare a decenului mamei, sumă acordată ca împrumut fără dobândă pe o perioadă de 5 ani*

3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 Euro pe an:

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

*Au este cazul*



## V. DATORII

Debite (inclusiv taxe neachitate), ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro.

*Nota: se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate*

Creditor	Contractat în anul	Scadent la	Valoare
Nu este cazul			

VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli sau alte asemenea, a căror valoare individuală depășește 300 Euro\*

CINE A REALIZAT VENITUL	SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA	SERVICIUL PRESTAT/OBIECTUL GENERATOR DE VENIT	VENIT ANUAL INCASAT
1.1. Titular	Nu este cazul		
...			
1.2. Soț/soție	Nu este cazul		
...			
1.3. Copii	Nu este cazul		
...			

\* Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și II.

**VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art.41 din Legea nr.571/2003 – Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)**

*Nota: se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate*

CINE A REALIZAT VENITUL	SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA	SERVICIU PRESTAT/OBIECTUL GENERATOR DE VENIT	VENIT ANUAL INCASAT
<b>1. Venituri din salarii</b>			
1.1. Titular	Indemnizație, Camera Deputaților, București, Nr. 1	activitate de deputat 2006	55.897
...			
1.2. Soț/soție	nu este casat		
...			
1.3. Copii	nu este casat		
...			
<b>2. Venituri din activități independente</b>			
1.1. Titular	nu este casat		
...			
1.2. Soț/soție	Medic de familie, 44 Ghiorghiu Sporturilor 151C/4	activitate de medic 2006	21.748,76
...			
<b>3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor</b>			
1.1. Titular	nu este casat		
...			
1.2. Soț/soție, etc.	nu este casat		
...			
<b>4. Venituri din investiții</b>			
1.1. Titular	nu este casat		
...			
1.2. Soț/soție	nu este casat		
...			
<b>5. Venituri din pensii</b>			
1.1. Titular	nu este casat		
...			
1.2. Soț/soție	nu este casat		
...			
<b>6. Venituri din activități agricole</b>			
1.1. Titular	nu este casat		
...			
1.2. Soț/soție	nu este casat		
...			
<b>7. Venituri din premii și din jocuri de noroc</b>			
1.1. Titular			
...	nu este casat		
1.2. Soț/soție			
...	nu este casat		
1.3. Copii			
...	nu este casat		



CINE A REALIZAT VENITUL	SURSA VENITULUI: NUME, ADRESA	SERVICIU PRESTAT/OBIECTUL GENERATOR DE VENIT	VENIT ANUAL INCASAT
8. Venituri din alte surse			
1.1. Titular		<i>Am este casat</i>	
...			
1.2. Soț/soție		<i>Am este casat</i>	
...			
1.3. Copii		<i>Am este casat</i>	
...			

<sup>1</sup> Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

<sup>2</sup> La „titular”, se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

Prezenta declarație constituie act public și răspund, potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate. *si nu raspund pentru posibile interpretari ale unor texte confuze, care in interpretarea mea nu necesita elemente in plus fata de cele declarate*

Data completării:

*26-04-2007*

**Declarația semnată în original  
se găsește la Camera Deputaților**